

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования "Национальный исследовательский Томский государственный университет"
Факультет иностранных языков

План одобрен Ученым советом факультета /
института / СAE

Протокол № 2 от 21.02.2019

45.04.02

Кафедра: каф. английской филологии
Факультет: Факультет иностранных языков

Квалификация: <u>магистр</u>
Программа подготовки: <u>академическая магистратура</u>
Форма обучения: <u>Очная</u>
Срок обучения: <u>2г</u>

+	Виды профессиональной деятельности
<input checked="" type="checkbox"/>	переводческая
<input checked="" type="checkbox"/>	научно-исследовательская

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе магистратуры

45.04.02 ЛИНГВИСТИКА Профессионально ориентированный перевод



Год начала подготовки (по учебному плану) 2019

Образовательный стандарт № 783 от 01.07.2016

СОГЛАСОВАНО

Начальник учебного управления [Signature] / Брель Е.Ю./

Начальник отдела магистратуры [Signature] / Отт М.А./

И.о. декана ФИЯ [Signature] / Тихонова Е.В./

Руководитель магистерской программы [Signature] / Маругина Н.И./

Считать в плане	Индекс	Наименование	Форма контроля		з.е.		Итого акад. часов							
			Экзамен	Зачет	Зачет оц.	Экспертное	Факт	Часов в з.е.	Экспертное	По плану	Контакт часы	СР	Конт роль	Интер часы
Блок 1-Дисциплины (модули)														
Базовая часть														
+	Б1.Б.01	История и методология науки			2	2	2	36	72	72	18.4	44.6	9	
+	Б1.Б.02	Теоретическая лингвистика	2	1		4	4	36	144	144	51.0	57.6	35.4	
+	Б1.Б.03	Основы организации научно исследовательской работы	1			3	3	36	108	108	18.3	54.0	35.7	
+	Б1.Б.04	Язык и межкультурная коммуникация	2	1		4	4	36	144	144	41.0	67.6	35.4	
+	Б1.Б.05	Педагогика и психология высшей школы	2	1		4	4	36	144	144	37.0	71.6	35.4	
						17	17		612	612	165.7	295.4	150.9	
Вариативная часть														
+	Б1.В.01	Когнитивно-дискурсивный анализ текста в переводческой деятельности	4			4	4	36	144	144	34.6	74.0	35.4	10
+	Б1.В.02	Коммуникативная лингвистика	2	1		4	4	36	144	144	33.0	75.6	35.4	
+	Б1.В.03	Основы дискурс-анализа	1			3	3	36	108	108	18.6	54.0	35.4	10
+	Б1.В.04	Современные технологии в переводе		2		2	2	36	72	72	20.4	51.6		10
+	Б1.В.05	Практикум по культуре речевого общения	13	2		10	10	36	360	360	141.6	147.6	70.8	20
+	Б1.В.06	Элементы синхронного перевода	3	2		4	4	36	144	144	41.0	67.6	35.4	32
+	Б1.В.07	Общая теория перевода		1		2	2	36	72	72	30.4	41.6		
+	Б1.В.ДВ.01	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.1		1		2	2		72	72	18.4	53.6		
+	Б1.В.ДВ.01.01	Многоязычие и проблемы преодоления межъязыковых и межкультурных коммуникативных барьеров		1		2	2	36	72	72	18.4	53.6		
-	Б1.В.ДВ.01.02	Акмеология и развитие личности		1		2	2	36	72	72	18.4	53.6		
+	Б1.В.ДВ.02	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.2		2		2	2		72	72	20.4	51.6		
+	Б1.В.ДВ.02.01	Сравнительная типология иностранных языков и культур		2		2	2	36	72	72	20.4	51.6		
-	Б1.В.ДВ.02.02	Философия русской культуры		2		2	2	36	72	72	20.4	51.6		
+	Б1.В.ДВ.03	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.3		3		2	2		72	72	20.4	51.6		
+	Б1.В.ДВ.03.01	Социоллингвистика		3		2	2	36	72	72	20.4	51.6		
-	Б1.В.ДВ.03.02	Психоллингвистика		3		2	2	36	72	72	20.4	51.6		
+	Б1.В.ДВ.04	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.4	2		1	4	4		144	144	39.0	60.6	44.4	26
+	Б1.В.ДВ.04.01	Практика письменного перевода научно-популярных и технических текстов	2		1	4	4	36	144	144	39.0	60.6	44.4	26
-	Б1.В.ДВ.04.02	Практика письменного перевода экономических и общественно-политических текстов	2		1	4	4	36	144	144	39.0	60.6	44.4	26
+	Б1.В.ДВ.05	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.5		2		2	2		72	72	20.4	51.6		
+	Б1.В.ДВ.05.01	Практика устного перевода		2		2	2	36	72	72	20.4	51.6		
-	Б1.В.ДВ.05.02	Перевод текстов конференций		2		2	2	36	72	72	20.4	51.6		
+	Б1.В.ДВ.06	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.6		2		2	2		72	72	34.4	37.6		
+	Б1.В.ДВ.06.01	Теория и практика художественного перевода		2		2	2	36	72	72	34.4	37.6		
-	Б1.В.ДВ.06.02	Перевод деловой документации		2		2	2	36	72	72	34.4	37.6		
						43	43		1548	1548	472.6	818.6	256.8	178
						60	60		2160	2160	638.3	1114	407.7	178
Блок 2.Практики, в том числе научно-исследовательская работа (НИР)														
Вариативная часть														

Курс 1														Курс 2																		
Сем. 1							Сем. 2							Сем. 3							Сем. 4											
з.е.	Лек	Лаб	Пр	КРто	СР	КРатт	Конт роль	з.е.	Лек	Лаб	Пр	КРто	СР	КРатт	Конт роль	з.е.	Лек	Лаб	Пр	КРто	СР	КРатт	Конт роль	з.е.	Лек	Лаб	Пр	КРто	СР	КРатт	Конт роль	
								2	10		8	0.4	44.6		9																	
2	12		20	0.4	39.6			2	12		6	0.6	18.0		35.4																	
3	14		4	0.3	54.0		35.7																									
2	8		12	0.4	51.6			2	10		10	0.6	16.0		35.4																	
2	8		10	0.4	53.6			2	10		8	0.6	18.0		35.4																	
9	42		46	1.5	198.8		35.7	8	42		32	2.2	96.6		115.2																	
																								4	6		28	0.6	74.0		35.4	
2	10		8	0.4	53.6			2	8		6	0.6	22.0		35.4																	
3			18	0.6	54.0		35.4																									
								2			20	0.4	51.6																			
4			60	0.6	48.0		35.4	2			30	0.4	41.6			4				50	0.6	58.0		35.4								
								2			24	0.4	47.6			2				16	0.6	20.0		35.4								
2	30			0.4	41.6																											
2	18			0.4	53.6																											
2	18			0.4	53.6																											
								2	10		10	0.4	51.6																			
								2	10		10	0.4	51.6																			
																2	20				0.4	51.6										
																2	20				0.4	51.6										
2			20	0.4	42.6		9	2			18	0.6	18.0		35.4																	
2			20	0.4	42.6		9	2			18	0.6	18.0		35.4																	
2			20	0.4	42.6		9	2			18	0.6	18.0		35.4																	
								2			20	0.4	51.6																			
								2			20	0.4	51.6																			
								2			20	0.4	51.6																			
								2			34	0.4	37.6																			
								2			34	0.4	37.6																			
15	38		106	2.8	293.4		79.8	16	18		162	3.6	321.6		70.8	8	20			66	1.6	129.6		70.8	4	6		28	0.6	74		35.4
24	100		152	4.3	492.2		115.5	24	60		194	5.8	418.2		186	8	20			66	1.6	129.6		70.8	4	6		28	0.6	74		35.4

Закрепленная кафедра		
Код	Наименование	Компетенции
94	каф. философии и методологии науки	ОК-1; ОК-3; ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОК-9; ОПК-12; ОПК-13; ПК-32; ПК-33
125	каф. английской филологии	ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-8; ОПК-9; ОПК-10; ОПК-11; ОПК-13; ОПК-18; ПК-16; ПК-17; ПК-18; ПК-19; ПК-20; ПК-21; ПК-22; ПК-23; ПК-24; ПК-32; ПК-35
125	каф. английской филологии	ОК-4; ОК-10; ОК-12; ОПК-14; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-19; ОПК-22; ОПК-23; ОПК-24; ОПК-25; ОПК-26; ОПК-27; ОПК-31; ПК-32; ПК-33; ПК-34; ПК-36; ПК-37
125	каф. английской филологии	ОК-1; ОК-2; ОК-3; ОК-10; ОПК-2; ОПК-3; ПК-34
125	каф. английской филологии	ОК-2; ОК-8; ОК-11; ОК-13; ОК-14; ОК-15; ОК-16; ОПК-15; ОПК-17; ОПК-20; ОПК-21; ОПК-28; ОПК-29; ОПК-30; ОПК-32; ПК-33
125	каф. английской филологии	ОК-8; ОК-9; ОК-12; ОПК-4; ПК-16
129	каф. романских языков	ОК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ПК-32
125	каф. английской филологии	ОК-7; ОПК-5; ПК-16
125	каф. английской филологии	ОПК-24; ПК-16; ПК-35
125	каф. английской филологии	ОК-3; ОК-4; ОК-8; ОК-9; ОПК-3; ОПК-5; ОПК-8; ОПК-18; ПК-17; ПК-18
125	каф. английской филологии	ПК-22; ПК-23; ПК-24
125	каф. английской филологии	ПК-16; ПК-17; ПК-18; ПК-24
		ОК-1; ОК-2; ОК-3; ОК-5; ОК-6; ОК-11; ОПК-7; ПК-32
125	каф. английской филологии	ОК-1; ОК-2; ОК-3; ОК-5; ОК-6; ОК-11; ОПК-7; ПК-32
126	каф. немецкого языка	ОК-4; ОК-5; ОК-6; ОК-11; ОК-12; ОК-13; ОПК-7; ПК-32
		ОК-1; ОК-3; ОПК-1; ПК-33
125	каф. английской филологии	ОК-1; ОК-3; ОПК-1; ПК-33
125	каф. английской филологии	ОК-1; ОК-5; ПК-33
		ОК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-8; ОПК-9; ОПК-10; ПК-33
125	каф. английской филологии	ОК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-8; ОПК-9; ОПК-10; ПК-33
125	каф. английской филологии	ОК-1; ОПК-6; ПК-33
		ОПК-6; ОПК-11; ПК-16; ПК-17; ПК-18; ПК-19
125	каф. английской филологии	ОПК-6; ОПК-11; ПК-16; ПК-17; ПК-18; ПК-19
125	каф. английской филологии	ОПК-6; ОПК-11; ПК-16; ПК-17; ПК-18; ПК-19
		ОПК-6; ОПК-9; ОПК-10; ПК-17; ПК-20; ПК-21; ПК-22; ПК-23; ПК-24
125	каф. английской филологии	ОПК-6; ОПК-9; ОПК-10; ПК-17; ПК-20; ПК-21; ПК-22; ПК-23; ПК-24
125	каф. английской филологии	ОПК-6; ОПК-9; ОПК-10; ПК-17; ПК-19; ПК-20; ПК-21; ПК-22; ПК-23; ПК-24
		ПК-17; ПК-18; ПК-19
125	каф. английской филологии	ПК-17; ПК-18; ПК-19
125	каф. английской филологии	ПК-17; ПК-18; ПК-19

Считать в плане	Индекс	Наименование	Форма контроля			з.е.		Итого акад. часов						
			Экзамен	Зачет	Зачет с оц.	Экспертное	Факт	Часов в з.е.	Экспертное	По плану	Контакт часы	СР	Конт роль	Интер часы
+	62.В.01(М)	Моделирование процесса профессионально ориентированного перевода (НИР)		23	4	21	21	36	756	756	18	729	9	
+	62.В.02(М)	Моделирование процесса профессионально ориентированного перевода (НИР)		12	3	18	18	36	648	648	14	625	9	
+	62.В.03(П)	Практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности (Производственная практика)			3	6	6	36	216	216	6	201	9	
+	62.В.04(Пд)	Преддипломная практика			4	6	6	36	216	216	4	203	9	
						51	51		1836	1836	42	1758	36	
						51	51		1836	1836	42	1758	36	

Блок 3. Государственная итоговая аттестация

Базовая часть

+	63.Б.01(Д)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	4			3	3	36	108	108	4	104		
+	63.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к защите и процедуру защиты	4			6	6	36	216	216	4	212		
						9	9		324	324	8	316		
						9	9		324	324	8	316		

ФТД. Факультативы

Вариативная часть

+	ФТД.В.01	Экспериментальные методы исследования языка		2		2	2	36	72	72	20.4	51.6		
+	ФТД.В.02	Факультативы						36						
						2	2		72	72	20.4	51.6		
						2	2		72	72	20.4	51.6		

Курс 1														Курс 2																	
Сем. 1							Сем. 2							Сем. 3							Сем. 4										
з.е.	Лек	Лаб	Пр	КРто	СР	КРатт	Конт роль	з.е.	Лек	Лаб	Пр	КРто	СР	КРатт	Конт роль	з.е.	Лек	Лаб	Пр	КРто	СР	КРатт	Конт роль	з.е.	Лек	Лаб	Пр	КРто	СР	КРатт	Конт роль
								3			6		102			6			6		210			12			6		417		9
6			4		212			3			4		104			9			6		309		9								
																6			6		201		9								
																								6			4		203		9
6			4		212			6			10		206			21			18		720		18	18			10		620		18
6			4		212			6			10		206			21			18		720		18	18			10		620		18
																								3			4		104		
																								6			4		212		
																								9			8		316		
																								9			8		316		
								2	10		10	0.4	51.6																		
								2	10		10	0.4	51.6																		
								2	10		10	0.4	51.6																		

Закрепленная кафедра		
Код	Наименование	Компетенции
125	каф. английской филологии	ОПК-12; ОПК-13; ОПК-14; ОПК-19; ОПК-22; ОПК-23; ОПК-24; ОПК-25; ОПК-26; ОПК-27; ОПК-31; ПК-35
125	каф. английской филологии	ОПК-12; ОПК-13; ОПК-14; ОПК-19; ОПК-22; ОПК-23; ОПК-24; ОПК-25; ОПК-26; ОПК-27; ОПК-31; ПК-35
125	каф. английской филологии	ОК-16; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-21; ОПК-28; ОПК-29; ОПК-30; ОПК-32; ПК-16; ПК-17; ПК-18; ПК-19; ПК-20; ПК-21; ПК-22; ПК-23; ПК-24
125	каф. английской филологии	ОК-14; ОК-15; ОПК-17; ОПК-20; ПК-32; ПК-33; ПК-34; ПК-35; ПК-36; ПК-37
4	каф. физиологии человека и животных	ОК-3; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-8; ОПК-9; ОПК-10; ОПК-11; ПК-16; ПК-17; ПК-18; ПК-19; ПК-20; ПК-21; ПК-22; ПК-23; ПК-24
125	каф. английской филологии	ОК-1; ОК-2; ОК-4; ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОК-8; ОК-9; ОК-10; ОК-11; ОК-12; ОК-13; ОК-14; ОК-15; ОК-16; ОПК-1; ОПК-12; ОПК-13; ОПК-14; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ОПК-18; ОПК-19; ОПК-20; ОПК-21; ОПК-22; ОПК-23; ОПК-24; ОПК-25; ОПК-26; ОПК-27; ОПК-28; ОПК-29; ОПК-30; ОПК-31; ОПК-32; ПК-32; ПК-33; ПК-34; ПК-35; ПК-36; ПК-37
125	каф. английской филологии	ОПК-16; ОПК-24; ПК-36

Индекс	Наименование	Формируемые компетенции
Б1	Дисциплины (модули)	ОК-1; ОК-2; ОК-3; ОК-4; ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОК-8; ОК-9; ОК-10; ОК-11; ОК-12; ОК-13; ОК-14; ОК-15; ОК-16; ОК-17; ОК-18; ОК-19; ОК-20; ОК-21; ОК-22; ОК-23; ОК-24; ОК-25; ОК-26; ОК-27; ОК-28; ОК-29; ОК-30; ОК-31; ОК-32; ОК-33; ОК-34; ОК-35; ОК-36; ОК-37
Б1.Б	Базовая часть	ОК-1; ОК-2; ОК-3; ОК-4; ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОК-8; ОК-9; ОК-10; ОК-11; ОК-12; ОК-13; ОК-14; ОК-15; ОК-16; ОК-17; ОК-18; ОК-19; ОК-20; ОК-21; ОК-22; ОК-23; ОК-24; ОК-25; ОК-26; ОК-27; ОК-28; ОК-29; ОК-30; ОК-31; ОК-32; ОК-33; ОК-34; ОК-35; ОК-36; ОК-37
Б1.Б.01	История и методология науки	ОК-1; ОК-3; ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОК-9; ОК-12; ОК-13; ОК-32; ОК-33
Б1.Б.02	Теоретическая лингвистика	ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-8; ОПК-9; ОПК-10; ОПК-11; ОПК-13; ОПК-18; ОК-16; ОК-17; ОК-18; ОК-19; ОК-20; ОК-21; ОК-22; ОК-23; ОК-24; ОК-32; ОК-35
Б1.Б.03	Основы организации научно исследовательской работы	ОК-4; ОК-10; ОК-12; ОК-14; ОК-15; ОК-16; ОК-19; ОК-22; ОК-23; ОК-24; ОК-25; ОК-26; ОК-27; ОК-31; ОК-32; ОК-33; ОК-34; ОК-36; ОК-37
Б1.Б.04	Язык и межкультурная коммуникация	ОК-1; ОК-2; ОК-3; ОК-10; ОК-2; ОК-3; ОК-34
Б1.Б.05	Педагогика и психология высшей школы	ОК-2; ОК-8; ОК-11; ОК-13; ОК-14; ОК-15; ОК-16; ОК-15; ОК-17; ОК-20; ОК-21; ОК-28; ОК-29; ОК-30; ОК-32; ОК-33
Б1.В	Вариативная часть	ОК-1; ОК-2; ОК-3; ОК-4; ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОК-8; ОК-9; ОК-11; ОК-12; ОК-13; ОК-1; ОК-2; ОК-3; ОК-4; ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОК-8; ОК-9; ОК-10; ОК-11; ОК-18; ОК-24; ОК-16; ОК-17; ОК-18; ОК-19; ОК-20; ОК-21; ОК-22; ОК-23; ОК-24; ОК-32; ОК-33; ОК-35
Б1.В.01	Когнитивно-дискурсивный анализ текста в переводческой деятельности	ОК-8; ОК-9; ОК-12; ОК-4; ОК-16
Б1.В.02	Коммуникативная лингвистика	ОК-3; ОК-4; ОК-5; ОК-6; ОК-32
Б1.В.03	Основы дискурс-анализа	ОК-7; ОК-5; ОК-16
Б1.В.04	Современные технологии в переводе	ОПК-24; ОК-16; ОК-35
Б1.В.05	Практикум по культуре речевого общения	ОК-3; ОК-4; ОК-8; ОК-9; ОК-3; ОК-5; ОК-8; ОК-18; ОК-17; ОК-18
Б1.В.06	Элементы синхронного перевода	ОК-22; ОК-23; ОК-24
Б1.В.07	Общая теория перевода	ОК-16; ОК-17; ОК-18; ОК-24
Б1.В.ДВ.01	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.1	ОК-1; ОК-2; ОК-3; ОК-5; ОК-6; ОК-11; ОК-7; ОК-32
Б1.В.ДВ.01.01	Многоязычие и проблемы преодоления межъязыковых и межкультурных коммуникативных барьеров	ОК-1; ОК-2; ОК-3; ОК-5; ОК-6; ОК-11; ОК-7; ОК-32
Б1.В.ДВ.01.02	Акмеология и развитие личности	ОК-4; ОК-5; ОК-6; ОК-11; ОК-12; ОК-13; ОК-7; ОК-32
Б1.В.ДВ.02	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.2	ОК-1; ОК-3; ОК-1; ОК-33
Б1.В.ДВ.02.01	Сравнительная типология иностранных языков и культур	ОК-1; ОК-3; ОК-1; ОК-33
Б1.В.ДВ.02.02	Философия русской культуры	ОК-1; ОК-5; ОК-33
Б1.В.ДВ.03	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.3	ОК-1; ОК-2; ОК-3; ОК-6; ОК-7; ОК-8; ОК-9; ОК-10; ОК-33
Б1.В.ДВ.03.01	Социолингвистика	ОК-1; ОК-2; ОК-3; ОК-6; ОК-7; ОК-8; ОК-9; ОК-10; ОК-33
Б1.В.ДВ.03.02	Психолингвистика	ОК-1; ОК-6; ОК-33
Б1.В.ДВ.04	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.4	ОПК-6; ОПК-11; ОК-16; ОК-17; ОК-18; ОК-19

Индекс	Наименование	Формируемые компетенции
Б1.В.ДВ.04.01	Практика письменного перевода научно-популярных и технических текстов	ОПК-6; ОПК-11; ПК-16; ПК-17; ПК-18; ПК-19
Б1.В.ДВ.04.02	Практика письменного перевода экономических и общественно-политических текстов	ОПК-6; ОПК-11; ПК-16; ПК-17; ПК-18; ПК-19
Б1.В.ДВ.05	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.5	ОПК-6; ОПК-9; ОПК-10; ПК-17; ПК-20; ПК-21; ПК-22; ПК-23; ПК-24
Б1.В.ДВ.05.01	Практика устного перевода	ОПК-6; ОПК-9; ОПК-10; ПК-17; ПК-20; ПК-21; ПК-22; ПК-23; ПК-24
Б1.В.ДВ.05.02	Перевод текстов конференций	ОПК-6; ОПК-9; ОПК-10; ПК-17; ПК-19; ПК-20; ПК-21; ПК-22; ПК-23; ПК-24
Б1.В.ДВ.06	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.6	ПК-17; ПК-18; ПК-19
Б1.В.ДВ.06.01	Теория и практика художественного перевода	ПК-17; ПК-18; ПК-19
Б1.В.ДВ.06.02	Перевод деловой документации	ПК-17; ПК-18; ПК-19
Б2	Практики, в том числе научно-исследовательская работа (НИР)	ОК-14; ОК-15; ОК-16; ОПК-12; ОПК-13; ОПК-14; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ОПК-19; ОПК-20; ОПК-21; ОПК-22; ОПК-23; ОПК-24; ОПК-25; ОПК-26; ОПК-27; ОПК-28; ОПК-29; ОПК-30; ОПК-31; ОПК-32; ПК-16; ПК-17; ПК-18; ПК-19; ПК-20; ПК-21; ПК-22; ПК-23; ПК-24; ПК-32; ПК-33; ПК-34; ПК-35; ПК-36; ПК-37
Б2.В	Вариативная часть	ОК-14; ОК-15; ОК-16; ОПК-12; ОПК-13; ОПК-14; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ОПК-19; ОПК-20; ОПК-21; ОПК-22; ОПК-23; ОПК-24; ОПК-25; ОПК-26; ОПК-27; ОПК-28; ОПК-29; ОПК-30; ОПК-31; ОПК-32; ПК-16; ПК-17; ПК-18; ПК-19; ПК-20; ПК-21; ПК-22; ПК-23; ПК-24; ПК-32; ПК-33; ПК-34; ПК-35; ПК-36; ПК-37
Б2.В.01(Н)	Моделирование процесса профессионально ориентированного перевода (НИР)	ОПК-12; ОПК-13; ОПК-14; ОПК-19; ОПК-22; ОПК-23; ОПК-24; ОПК-25; ОПК-26; ОПК-27; ОПК-31; ПК-35
Б2.В.02(Н)	Моделирование процесса профессионально ориентированного перевода (НИР)	ОПК-12; ОПК-13; ОПК-14; ОПК-19; ОПК-22; ОПК-23; ОПК-24; ОПК-25; ОПК-26; ОПК-27; ОПК-31; ПК-35
Б2.В.03(П)	Практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности (Производственная практика)	ОК-16; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-21; ОПК-28; ОПК-29; ОПК-30; ОПК-32; ПК-16; ПК-17; ПК-18; ПК-19; ПК-20; ПК-21; ПК-22; ПК-23; ПК-24
Б2.В.04(Пд)	Преддипломная практика	ОК-14; ОК-15; ОПК-17; ОПК-20; ПК-32; ПК-33; ПК-34; ПК-35; ПК-36; ПК-37
Б3	Государственная итоговая аттестация	ОК-1; ОК-2; ОК-3; ОК-4; ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОК-8; ОК-9; ОК-10; ОК-11; ОК-12; ОК-13; ОК-14; ОК-15; ОК-16; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-8; ОПК-9; ОПК-10; ОПК-11; ОПК-12; ОПК-13; ОПК-14; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ОПК-18; ОПК-19; ОПК-20; ОПК-21; ОПК-22; ОПК-23; ОПК-24; ОПК-25; ОПК-26; ОПК-27; ОПК-28; ОПК-29; ОПК-30; ОПК-31; ОПК-32; ПК-16; ПК-17; ПК-18; ПК-19; ПК-20; ПК-21; ПК-22; ПК-23; ПК-24; ПК-32; ПК-33; ПК-34; ПК-35; ПК-36; ПК-37
Б3.Б	Базовая часть	ОК-1; ОК-2; ОК-3; ОК-4; ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОК-8; ОК-9; ОК-10; ОК-11; ОК-12; ОК-13; ОК-14; ОК-15; ОК-16; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-8; ОПК-9; ОПК-10; ОПК-11; ОПК-12; ОПК-13; ОПК-14; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ОПК-18; ОПК-19; ОПК-20; ОПК-21; ОПК-22; ОПК-23; ОПК-24; ОПК-25; ОПК-26; ОПК-27; ОПК-28; ОПК-29; ОПК-30; ОПК-31; ОПК-32; ПК-16; ПК-17; ПК-18; ПК-19; ПК-20; ПК-21; ПК-22; ПК-23; ПК-24; ПК-32; ПК-33; ПК-34; ПК-35; ПК-36; ПК-37
Б3.Б.01(Д)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	ОК-3; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-8; ОПК-9; ОПК-10; ОПК-11; ПК-16; ПК-17; ПК-18; ПК-19; ПК-20; ПК-21; ПК-22; ПК-23; ПК-24
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к защите и процедуру защиты	ОК-1; ОК-2; ОК-4; ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОК-8; ОК-9; ОК-10; ОК-11; ОК-12; ОК-13; ОК-14; ОК-15; ОК-16; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-8; ОПК-9; ОПК-10; ОПК-11; ОПК-12; ОПК-13; ОПК-14; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ОПК-18; ОПК-19; ОПК-20; ОПК-21; ОПК-22; ОПК-23; ОПК-24; ОПК-25; ОПК-26; ОПК-27; ОПК-28; ОПК-29; ОПК-30; ОПК-31; ОПК-32; ПК-32; ПК-33; ПК-34; ПК-35; ПК-36; ПК-37
ФТД	Факультативы	ОПК-16; ОПК-24; ПК-36
ФТД.В	Вариативная часть	ОПК-16; ОПК-24; ПК-36
ФТД.В.01	Экспериментальные методы исследования языка	ОПК-16; ОПК-24; ПК-36

Индекс	Наименование	Формируемые компетенции
ФТД.В.02	Факультативы	

	Итого						Курс 1			Курс 2		
	Баз.%	Вар.%	ДВ(от Вар.)%	з.е.			Всего	Сем 1	Сем 2	Всего	Сем 3	Сем 4
				Мин.	Макс.	Факт						
Итого (с факультативами)				116	136	122	62	30	32	60	29	31
Итого по ОП (без факультативов)				114	126	120	60	30	30	60	29	31
Дисциплины (модули)	28%	72%	32.5%	57	60	60	48	24	24	12	8	4
Базовая часть				10	20	17	17	9	8			
Вариативная часть				40	47	43	31	15	16	12	8	4
Практики, в том числе научно-исследовательская работа (НИР)	0%	100%	0%	51	57	51	12	6	6	39	21	18
Вариативная часть				51	57	51	12	6	6	39	21	18
Государственная итоговая аттестация				6	9	9				9		9
Базовая часть				6	9	9				9		9
Факультативы				2	10	2	2		2			
Вариативная часть				2	10	2	2		2			
Процент ... занятий от аудиторных	лекционных					29.72%						
	в интерактивной форме					28.4%						
Учебная нагрузка (акад.час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)					55	-	55.2	55.5	-	54.2	54.3
	ОП, факультативы (в период экз. сессий)					45.3	-	53.4	48.6	-	39.9	35.4
	в период гос. экзаменов						-			-		
	Контактная работа					15	-	14.9	18.7	-	9.6	17.3
Обязательные формы контроля	ЭКЗАМЕНЫ (Экз)						8	3	5	5	2	3
	ЗАЧЕТЫ (За)						15	7	8	2	2	
	ЗАЧЕТЫ С ОЦЕНКОЙ (ЗаО)						2	1	1	4	2	2